

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 10: SIA spécial, no 3, 1974

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

PUBLICATION EN LANGUE FRANÇAISE DE LA SOCIÉTÉ DES  
ÉDITIONS DES ASSOCIATIONS TECHNIQUES UNIVERSITAIRES (SEATU)

100<sup>e</sup> année  
9 mai 1974  
Pages 199-226  
**10**

## Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes  
(SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ  
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

## Conseil d'administration

de la Société des Editions des associations techniques universitaires

Président : R. Schlaginhaufen, ingénieur ;

Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossoola, ing. ; A. Rivoire, arch. ; E. Schubiger, ing. ; F. Schwarz, arch. ; R. Steiger, ing. ;  
F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef

W. Peter, ingénieur, rédacteur

Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :

Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

## Abonnements

1 an . . . . .	Suisse Fr. 60.—	Etranger Fr. 65.—
Sociétaires . . . . .	» » 55.—	» 60.—
Prix du numéro . . . . .	» » 3.—	» 3.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande », N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

## Régie des annonces



IVA SA de publicité internationale  
1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, tél. 021/34 72 65

Succursale de Genève :  
1206 Genève, 24, av. Champel, tél. 022/47 41 10

Siège central :  
8035 Zurich, Beckenhofstr. 16, tél. 01/26 97 40

## Sommaire

	Pages
Bienvenue à la FEANI . . . . .	199
Ponts route mixtes acier-béton, par <i>François Ciolina</i> . . . . .	200
Réminiscences . . . . .	211
Les projets standards de ponts dans le cadre de la construction des routes nationales, par <i>Ed. Rey</i> . . . . .	213
Divers . . . . .	214
Bibliographie . . . . .	216
Informations SIA . . . . .	217
Congrès . . . . .	225
Documentation générale . . . . .	226
Documentation du bâtiment . . . . .	226
Informations diverses . . . . .	226

## Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

### « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH-8021 Zurich, case 630

#### Numéro 14

Das neue Zentrum in Regensdorf ZH. Von <i>G. Risch</i>	333
Der Bau von Einkaufszentren im Kanton Zug . . . . .	337
Hochhäuser Zentrumsüberbauung Regensdorf ZH. Von <i>St. Schubiger</i> . . . . .	338
Neue Entwicklungen der konstruktiven Ausgestaltung von Fugen bei Betonkonstruktionen. Von <i>H. Honegger</i>	339
Francisturbinen von 820 000 PS für das Grand-Coulee-Kraftwerk. Von <i>A. Ostertag</i> . . . . .	347
Fernüberwachung von Umweltfaktoren . . . . .	348
Reorganisation der kantonalen Bauschule Aarau . . . . .	349
« Das Werk » 60 Jahre. Von <i>P. Meyer</i> . . . . .	349
« Pompeji » im Kunsthaus Zürich. Von <i>P. Meyer</i> . . . . .	350
Nekrologe	
K. Jenny, F. Zwicky . . . . .	351

#### Numéro 15

Holography, I. Teil. By <i>J. D. Redman</i> . . . . .	355
— Vorwort dazu. Von <i>M. Künzler</i> . . . . .	355
Landschaftsschutz und Gemeindeautonomie. Von der <i>VLP</i> . . . . .	358
Ensemble-Schutz in Thusis. Von <i>G. Risch</i> . . . . .	359
« Ein Wort über die dermalige Lage von Thusis. » Von <i>G. Risch</i> . . . . .	362
Epilog zu einer Volksabstimmung. Von <i>A. Jaggi</i> . . . . .	364
Milbenplage in Neubauten. Von <i>Y. Mumcuoglu</i> . . . . .	367
Fossiles Holz aus Baugruben . . . . .	368
1. Int. Kongress über Optimierung im Bauwesen. Von <i>J. Huber</i> . . . . .	369
Nekrologe	
R. Vögeli . . . . .	370